# Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 10 mars 2014

## ORDRE DU JOUR

**10 – Sujets d'ouverture**

| | | |
|---|---|---|
| .01 | | Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 10 mars 2014 |
| .02 | | Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 3 février 2014 et de la séance extraordinaire du 3 mars 2014 |
| .03 | | Point d'information des conseillers |
| .04 | | Période de questions du public |

**15 – Déclaration / Proclamation**

| | | |
|---|---|---|
| .01 | 1141209001 | Adhésion aux principes directeurs de la « Charte de Toronto pour l'activité physique : un appel mondial à l'action » |

**20 – Affaires contractuelles**

| | | |
|---|---|---|
| .01 | 1146683001 | Autorisation d'une dépense de 117 263,16 $ et octroi d'un contrat à « Globocam (Montréal) inc. » pour la fourniture d'un châssis-cabine 6 x 4 pour ensemble grue et plate-forme au montant de 116 508,16 $, taxes incluses - Appel d'offres public 11-11751 (3 soumissionnaires) - Entente cadre 706217 – RPPS14-02012-OP |
| .02 | 1146683002 | Autorisation d'une dépense de 158 995,53 $, taxes incluses, et octroi d'un contrat à « Maxi-Métal inc. » pour la fourniture et installation d'un ensemble grue et plate-forme d'une hauteur de travail de 16 pieds - Appel d'offres public 12-12364 (3 soumissionnaires) Entente d'approvisionnement 817906 – RPPS14-02013-OP |
| .03 | 1141239001 | Ratification de l'octroi d'une contribution financière non récurrente de 600 $, à même le budget de fonctionnement de la Direction de l'arrondissement, à l'organisme « Association montréalaise pour le développement des loisirs des tout-petits (AMDL Tout-Petits) », pour la réalisation de sa célébration du 30e anniversaire qui a eu lieu le 24 novembre 2013 |
| .04 | 1143318001 | Approbation d'un protocole d'entente avec l'organisme « La Place des enfants », pour la réalisation du camp de jour de la semaine de relâche 2014 pour un montant total non récurrent de 627 $ |
| .05 | 1141203001 | Autorisation d'une dépense de 348 430,25 $ et octroi d'un contrat à l'entreprise « Robert Boileau inc. » pour l'acquisition de deux surfaceuses à |

glace électriques

.06 1146683005 Autorisation d'une dépense de 34 115,97 $ et octroi d'un contrat à « Entretiens J.R. Villeneuve inc. », pour le balayage mécanique des pistes cyclables pour une période de 1 an avec possibilité de renouvellement pour 2 années additionnelles – Appel d'offres numéro 14-13453 - (5 soumissionnaires) – RPPS14-02007-OP

.07 1146683003 Autorisation d'une dépense de 95 975,38 $ et octroi d'un contrat à « WM Québec inc. (RCI Environnement Division) » pour le transport de rebuts par conteneur pour une période de 3 ans – Appel d'offres numéro 14-13447 - (3 soumissionnaires) – RPPS14-02009-OP

.08 1146683004 Octroi d'un contrat à « Excavation Anjou inc. », pour le nettoyage printanier des trottoirs des secteurs de déneigement S1, S2 et S3 pour une période de 3 ans. Montant total de 125 897,64 $, taxes incluses – Appel d'offres numéro 14-13443 - (5 soumissionnaires) – RPPS14-02008-OP

**30 – Administration et finances**

.01 1143616002 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1er au 31 janvier 2014, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour la période comptable du mois de janvier 2014, soit du 1er au 31 janvier 2014, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)

.02 1140674001 Subvention Route Verte - Confirmation des sommes d'entretien pour les exercices 2012-2013, (été 2012) et 2013-2014 (été 2013) de l'arrondissement Rosemont – La Petite-Patrie

.03 1146417001 Autorisation d'un don de mobilier à l'organisme « Saint-Vincent de Paul »

.04 1140674002 Demande de subvention au programme « Véloce II » dans le cadre du projet Volet 4 – Entretien de la Route verte pour l'exercice financier 2014-2015 (été 2014)

**40 - Réglementation**

.01 1144571002 Édiction d'ordonnances - Programmation d'événements publics : « Jeux de la Fadoq 2014 », « Défi du printemps du YMCA Hochelaga-Maisonneuve » et « Défi de la Tour du YMCA Hochelaga-Maisonneuve », « Course Fillactive », « Duathlon institutionnel CSDM », « Gutsy en marche », « Ouverture de la saison de baseball Saint-Esprit », « Tournoi de baseball Saint-Esprit de Rosemont », « Remise de trophées de l'association de baseball Saint-Esprit de Rosemont », « Lancement de la Semaine de la prévention des incendies (SIM) », « Course André-Delambre », « Championnats régionaux de baseball », « Défi triple Jeu », « Voix publique », « Exposition annuelle Saintpaulias » et « Course des superhéros d'Enfants Sans Frontières »

.02 1131340006 Édiction d'une ordonnance – Autorisation de l'aménagement d'une voie réservée sur le boulevard Pie IX, dans la direction nord, entre les rues Sherbrooke et Bélanger, pour les autobus et voitures-taxis, de 6 h 30 à 19 h, du lundi au vendredi et, interdiction de stationnement entre 6 h et 19 h, du

lundi au vendredi – Sous réserve de l'octroi du contrat de reconstruction des infrastructures par les instances municipales

.03 1131340007 Adoption – Résolution modifiant la résolution CA13 26 0338 relative au Règlement intitulé « Règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie » (RCA-97)

.04 1140963002 Autorisation d'une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour l'immeuble situé aux 7086 et 7090, rue De Normanville

.05 1141016001 Acceptation d'un versement d'une somme de 11 370 $ par le propriétaire du terrain en cause (emplacement situé au 5543, 3e Avenue), conformément à l'article 4 du *Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (13-011), relativement à des frais pour fins de parcs, représentant 10 % de la valeur réelle du site (lot 1 587 082)

.06 1141016002 Acceptation d'un versement d'une somme de 25 430 $ par le propriétaire du terrain en cause (emplacement situé au 6557, rue Marquette), conformément à l'article 4 du *Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (13-011), relativement à des frais pour fins de parcs, représentant 10 % de la valeur réelle du site (lot 3 793 779)

.07 1141016003 Acceptation d'un versement d'une somme de 13 820 $ par le propriétaire du terrain en cause (emplacement situé au 3532, rue Aylwin), conformément à l'article 4 du *Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (13-011), relativement à des frais pour fins de parcs, représentant 10 % de la valeur réelle du site (lot 3 364 019)

.08 1140963011 Acceptation d'un versement d'une somme de 41 960 $ par le propriétaire du terrain en cause (emplacement situé aux 3349, 3351 et 3353, rue Masson et 5411, 12e Avenue), conformément à l'article 4 du *Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (13-011), relativement à des frais pour fins de parcs, représentant 10 % de la valeur réelle du site (lot 1 588 682)

.09 1130963114 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construction d'un nouveau bâtiment de 3 étages, avec sous-sol, 2 mezzanines et 2 terrasses sur le toit, afin d'y aménager 6 nouveaux logements – Bâtiment situé au 5543, 3e Avenue – Demande de permis 3000732401

.10 1130963112 Adoption – Premier projet de résolution autorisant la construction d'un bâtiment de 3 étages hors-sol, avec mezzanine, regroupant 6 unités d'habitation maximum, sur le terrain composé des lots 2 333 190 et 2 333 191, situé sur l'avenue De Châteaubriand, entre les rues Beaubien Est et Saint-Zotique Est, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)

.11 1130963077 Adoption – Second projet de résolution autorisant la démolition du bâtiment situé au 6007, rue Saint-André, et la construction d'un bâtiment de 3 étages, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)

.12 1130963110 Adoption – Second projet de résolution autorisant l'aménagement d'une boutique de bijoux de fantaisie faits à la main, fabriqués et vendus sur place, pour le bâtiment situé aux 6042-6044, rue Saint-Hubert, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)

.13 Avis de motion – Projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (2014) » (RCA-101-1), relatif à la tarification de biens et de services

.14 1144129001 Avis de motion - Règlement RCA-65-1 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la propreté »

.15 1140963005 Adoption – Premier projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie » (01-279), afin de créer l'usage « massage » et pour exiger un contingentement de 300 m entre les établissements comportant l'usage « massage » (01-279-36)

.16 1130963082 Adoption – Règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie » (01-279), afin d'assurer la concordance avec le *Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal* (04-047-136) (01-279-35)

.17 1140963004 Adoption – Règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la conversion des immeubles en copropriétés divises » (R.R.V.M., c. C-11), à l'égard de l'arrondissement de Rosemont – La Petite-Patrie (RCA-106)

**50 – Ressources humaines**

.01 1141416003 Nomination de madame Josée Bédard à titre de directrice de l'arrondissement de Rosemont – La Petite-Patrie, à compter du 10 mars 2014

.02 1141416004 Autorisation d'une dépense inhérente à la retraite de la Ville de Madame Christiane Viau

**60 – Information**

.01 1144330001 Dépôt au conseil municipal du bilan annuel 2013 sur l'application du « Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041) », ainsi que les registres des achats et des utilisations de pesticides pour 2013, pour le territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (au 31 décembre 2013)

Le secrétaire d'arrondissement